

## Матері

Ти наді мною в темні ночі  
Ніколи не стуляла очі,  
І сповивала, і кохала,  
Мене малого доглядала.  
Малому виглядала долю  
Й благала бога, щоб ніколи  
Не довелось мені на світі  
Із лихом, з горем вкупі жити;  
І все кохання, що палало  
У тебе в серці і не знало  
На кого вилитись, — вповні  
Ти віддала його мені.  
В журбі життя ти доживаєш,  
А все ти долі виглядаєш  
Мені, і мною ти живеш,  
І днів ясним в бездоллі ждеш.

To mother  
You're over me in a dark night  
Never closed eyes  
And swaddled , and loved  
A little baby was cared  
Was looking out for fate to child  
And begged God to never  
I didn't have to in the world  
To live together, with misery, with grief,  
And all the love that was burning  
in your heart didn't know  
For whom to pour out - in full  
You gave it to me.  
In the sorrow of life you endure,  
And you look out of fate  
To me and you live by me  
And you are waiting for clear days in vain.